

Entreprise / Firma / Company \_\_\_\_\_

M. / Herr / Mr       Mme / Frau / Mrs

Nom/Name/Name \_\_\_\_\_ Prénom/Vorname/Last Name \_\_\_\_\_

Adresse/Adresse/Address \_\_\_\_\_

NP/PLZ/Zip code \_\_\_\_\_ Ville/Ort/City \_\_\_\_\_ Pays/Land/Country \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Personne accompagnante/Begleitperson/Accompanying person : \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_

**VISITES À PIED / RUNDGANG / WALKING TOUR**

Date de la visite/Datum der Führung/Date of tour: \_\_\_\_\_

Nombre de participants/Anzahl Teilnehmer/Number of participants : \_\_\_\_\_

Nombre d'enfants /Anzahl Kinder/Number of children: \_\_\_\_\_

Heure de départ /Startzeit/Departure time \_\_\_\_\_

Lingue/Sprache/Language:

Français       Deutsch       Schwizerdütsch       English  
 Italian       Español       Русский (Russian)       やまと (Japanese)

Moyen de locomotion /Transportmittel / Means of transport:

Voiture / Auto / Car       Bus       Train / Zug / Train

Lieu de départ / Startort / Departure point:

Grandvaux       Chexbres gare       Cully gare  
 Lavaux vinorama (**Très bonnes conditions physiques; Sehr gute körperliche Verfassung; Very good physical condition**)  
 Autre: à préciser / andere: bitte angeben / other: to be specified \_\_\_\_\_

Visite de/Dauer/Tours:

2 heures / 2 Stunden / 2 hours       3 heures / 3 Stunden / 3 hours  
 4 h30 / 4,5 Stunden / 4,5 hours       8 heures / 8 Stunden / 8 hours

**MOBILITÉ / MOBILITÄT / MOBILITY**

Difficultés de mobilité dans le groupe / Schwierigkeit der Mobilität in der Gruppe / Difficulty of mobility within the group:

Non / Nein / No       Oui / Ja / Yes

Veillez préciser la nature de la difficulté / Bitte nennen Sie die Art der Schwierigkeit / Please state nature of difficulty:

**DÉGUSTATION CHEZ UN VIGNERON / WEINPROBE BEI EINEM WINZER / TASTING AT A WINEMAKER 'S**

3 vins & flûtes / 3 Weine & flûtes / 3 wines & flûtes      CHF 21.—/pers

Enfants / Kinder / Children (10-15 ans / Jahre / years)      CHF 14.—/pers

=====

3 vins & planchette / 3 Weine & kalte Platte / 3 wines & cold plate      CHF 36.—/pers

Enfants / Kindern / Children (10-15 ans / Jahre / years)      CHF 29.—/pers

=====

Enfants jusqu'à 9 ans / Kinder bis 9 Jahre / Children until 9 years      CHF 0.—/pers

**ADDITIONNEL / ZUSÄTZLICH / ADDITIONAL**

- Musée / *Museum* / Museum  Maison Lavaux  Maison la Paleyre  
 Train touristique dès 10 personnes / *Touristischer Zug ab 10 Personen* / Touristic train from 10 people  
 Lavaux Panoramic (Chexbres)  Lavaux Express (Cully/Lutry)

**REMARQUES / BEMERKUNGEN / REMARKS**

---



---



---

**TARIFS / PREISE / RATES**

|  |   |
|--|---|
| Visite/ <i>Besuch</i> / visit : <b>2 heures / 2 Stunden / 2 hours</b>  | CHF 245.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide |
| Visite/ <i>Besuch</i> / visit : <b>3 heures / 3 Stunden / 3 hours</b>  | CHF 310.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide |
| Visite/ <i>Besuch</i> / visit : <b>4 h30 / 4,5 Stunden / 4,5 hours</b> | CHF 415.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide |
| Visite/ <i>Besuch</i> / visit : <b>8 heures / 8 Stunden / 8 hours</b>  | CHF 550.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide |
| Visite/ <i>Besuch</i> / visit : <b>Maison Lavaux</b>                   | <i>sur demande / auf Anfrage / on request</i>         |
| Visite/ <i>Besuch</i> / visit : <b>Maison la Paleyre</b>               | <i>sur demande / auf Anfrage / on request</i>         |
| <b>Lavaux Express / Lavaux Panoramic</b>                               | <i>sur demande / auf Anfrage / on request</i>         |

**Les visites sont limitées à 16 pers. max. par guide / Die Führungen sind auf max.16 Pers. pro Führer beschränkt / Tours are limited to max. 16 people per guide. Toutes les visites durent 2heures, aucune réduction ne sera accordée en cas de diminution du temps de la visite.**

**Alle Besuche dauern 2 Stunden. Bei einer Verkürzung der Besuchszeit wird keine Ermäßigung gewährt.**

**All visits last 2 hours, no reduction will be granted in case of shortening of the visit.**

**PAIEMENT / ZAHLUNG/ PAYMENT**

Le paiement du montant total doit être effectué avant la date prévue de la visite. Un lien de paiement vous sera envoyé une fois la réservation effectuée. Le montant doit nous parvenir dans un délai de maximum 5 jours ouvrables dès réception du lien. Passé ce délai la réservation sera automatiquement annulée.

*Die Zahlung des Gesamtbetrags muss vor dem geplanten Datum des Besuchs erfolgen. Ein Zahlungslink wird Ihnen nach der Buchung zugeschickt. Der Betrag muss innerhalb von maximal 5 Werktagen nach Erhalt des Links bei uns eingehen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Buchung automatisch storniert.*

Payment of the total amount must be made before the scheduled date of the visit. A payment link will be sent to you once the booking has been made. The payment must reach us within 5 working days of receiving the link. After this time, the booking will be automatically cancelled.

Date/*Datum*/date \_\_/\_\_/\_\_\_\_\_

Nom/*Name*/Name \_\_\_\_\_ Prénom/*Vormane*/First Name \_\_\_\_\_

Montreux-Vevey Tourisme doit être informé de toutes modifications ou annulations par écrit uniquement **jusqu'à 10 jours avant la visite**. Passé ce délai le montant ne sera plus remboursé.

*Montreux-Vevey Tourisme muss schriftlich und spätestens bis 10 Tage vor Ankunft über jede Aenderung oder Annulation informiert werden. Nach dieser Frist wird der Betrag nicht mehr zurückerstattet.*

Montreux-Vevey Tourisme must be notified about every modification and cancellation **in writing only at least 10 days prior to arrival**. After this period the charged amount will not be refunded.

**Envoyer à / *Senden an* / Send to**

Montreux-Vevey Tourisme / CH - 1820 Montreux / +41 (0) 21 962 84 78 / [guides@montreuxriviera.com](mailto:guides@montreuxriviera.com)